

## Puntonan di atencion pa scol y mayor na momento di aplica e ley di enseñansa obligatorio.

### Vakantie durante dianan di scol

Haya permiso pa bay cu vakantie durante dianan di scol no ta aplicabel.

### No ta bin na remarca pa dispensacion

- na actividad di club
- bay cu vakantie pafo di e dianan stipula pa vakantie di scol (por ehempel ora tin ofertanan special)
- pa bishita famia den temporada cu no ta cay den vakantie di scol
- bay mas prome cu vakantie di scol of bin bek despues di vakantie di scol
- e argumento “mi yiu ta chikito ainda, dus no ta nada cu e falta scol”
- e argumento “den e periodo final di aña escolar nan no ta duna les toch”

Lo siguiente **NO** ta wordo haci pa Bureau Leerplicht:

- BLP no ta inscribi estudiante na scol
- BLP no ta kita estudiante di scol
- BLP no ta tuma decision riba peticionnan di 1 te cu 10 dianan di scol: esaki ta keda den man di e cabesante di scol
- BLP no ta haci peticion na instancianan manera: AZV/ CENSO/ DIMAS/SEGURONAN/ SPECIALISTANAN, etc.
- BLP no ta acepta peticion personal di mayornan: tur peticion ta bay via e cabesante di scol pa BLP

Tur mucha tin derecho di haya enseñansa. Muchanan mester bay school tur dia. Mayornan ta responsabel cu esaki tambe sosode. Scol y Oficina di Enseñansa Obligatorio ta controla si e estudiante cu ta cay bou di e ley di enseñansa obligatorio ta bay scol di berdad.

## Guia relaciona cu e yenamento di formularionan di Oficina di Enseñansa Obligatorio (BLP)

Peticionnan ta obtenibel solamente cerca e cabesante di school. Tur peticion mester wordo yena dor di e mayor(nan) y/of mayor(nan) di criansa/instancia y e mester wordo entrega bek na e cabesante di school. Cabesante di school ta tuma un decision y tambe ta duna su conseho y lo entrega e peticion cu suficiente documentacion na Bureau Leerplicht. Mayornan **NO** por entrega e peticion personal.

- Peticionnan di 1 te cu 10 dia di school ta wordo trata door di e cabesante school.
- Tur peticion cu un duracion di mas di 10 dia di school mester tin suficiente prueba, cual cu ta wordo conseha y argumenta door di e cabesante di school y cu ta wordo manda pa BLP. Inspeccion di enseñansa lo trat'e y lo tuma su decision riba esaki dentro di 7 dia. Contesta riba e peticion ta bay bek pa e cabesante di school cu na su turno lo informa e mayornan.
- Tur combersacion cu mayornan y estudiante en conexion cu educacion obligatorio lo tuma luga na e school concerni, caminda e cabesante di e school tambe lo ta presente.

| FORMULARIO  | SITUACION  | NOMINACION                          | LOCUAL SCHOOL TA HACI  | LOCUAL INSPECTIE TA HACI | LOCUAL BLP TA HACI                                |
|---|--|-------------------------------------|--|--------------------------|---|
| Esaki mester wordo yena door di e mayor(nan)/ mayor (nan) di criansa/ instancia | Di 1 te cu 10 dia di school  |                                     | School ta tuma un decision y ta duna un splicacion tambe   |                          |   |
| <b>DISPENSACION PA CIRCUNSTANCIANAN PERSONAL</b>                                | <p><b>Circunstancianan personal</b></p> <p>Dia(nan) liber permiti cu aprobacion di cabesante di scol relaciona cu entre otro entiero, matrimonio of circunstancianan imprevisto:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- tur mucha cu ta cay bou di e ley di enseñansa obligatorio tin derecho riba <b>maximal 10 dia di dispensacion pa aña escolar.</b></li> <li>- mayor(nan), mayor(nan) di criansa/instancia</li> </ul> | Dianan liber permiti; extra permiso | <p>Mayor(nan), mayor(nan) di criansa/instancia concerni tin cu haci e peticion aki na cabesante di scol dor di yena e formulario di dispensacion hunto cu prueba. Cabesante di school ta tuma su decision riba e peticion haci.</p> <p>Cabesante di school ta informa oficina di enseñansa obligatorio tocante e dianan liber permiti.</p> <p><b>School ta manda un copia di e peticion pa oficina di enseñansa obligatorio.</b></p> |                          | Tur caso ta wordo controla, registra y documenta. |

|  |   |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|
|  | <p>concerni tin cu haci e peticion aki na cabesante di scol via e formulario di dispensacion y acompaña cu pruebanan documenta.</p> <p>- cabesante di scol mes ta tuma decision riba e peticion pa dianan liber. Cabesante di scol mester informa oficina di enseñansa obligatorio di e ausencia aproba.</p> <p><b>Circunstancianan particular</b></p> <p>Pa representa Aruba den exterior den casonan particular, manera entre otro: participa na competencia deportivo of certamen di beyesa internacional. (di menos cu 10 dia e cabesante ta tuma un decision)</p> <p>Cabesante di school mester informa oficina di enseñansa obligatorio di e ausencia aproba.</p> |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|

| <b>FORMULARIO</b><br>Esaki mester wordo yena door di e mayor(nan)/ mayor (nan) di crianza/ instancia | <b>SITUACION</b><br>Mas cu 10 dia di school  | <b>NOMINACION</b> | <b>LOCUAL SCHOOL TA HACI</b><br>School ta duna un conseho y un splicacion | <b>LOCUAL INSPECTIE TA HACI</b>  | <b>LOCUAL BLP TA HACI</b>                                |
|--|--|-------------------|---|--|--|
|  | <p>- ora ta trata mas cu 10 dia escolar, e peticion tin cu bay via cabesante di scol hunto cu su conseho pa oficina di Inspeccion di enseñansa; e departamento aki lo tuma decision ariba esaki.</p> |                   | <p>School ta duna un conseho y un splicacion di su decision.</p>          | <p>Oficina di Inspeccion di enseñansa lo scucha tanto cabesante di scol como esun cu a haci e peticion.</p> <p>Oficina di Inspeccion di enseñansa lo tuma un decision denter di 7 dia ariba e peticion haci.</p> | <p>Tur caso ta wordo controla, registra y documenta.</p> |

| FORMULARIO                                       | SITUACION<br>Di 1 te cu 10 dia di school   | NOMINACION                         | LOCUAL SCHOOL TA HACI<br>School ta tuma un decision y ta duna un splicacion   | LOCUAL INSPECTIE TA HACI | LOCUAL BLP TA HACI                                |
|--|--|------------------------------------|---|--------------------------|---|
| <b>DISPENSACION PA CIRCUNSTANCIANAN PERSONAL</b> | <p><b>Posibilidad pa dispensacion</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ariba dia di matrimonio di famianan di e estudiante den di prome, di dos y di tres grado: ta 1 dia;</li> <li>- Ariba dia cu mayor(nan), mayor(nan) di criansa of welo (a)nan di e estudiante ta recorda 25, 40, 50 y 60 aniversario matrimonial: ta 1 dia;</li> <li>-Ora di malesa grave di mayor(nan), mayor(nan) di criansa of welo (a)nan di e estudiante: ta 1 dia;</li> <li>- Ora di fayecimento di mayor(nan), mayornan di criansa y famia di e estudiante te cu e di tres grado: ta 1 dia. Na momento di prolongacion esaki mester wordo palabra cu cabesante di scol.</li> <li>- Mudamento cu famia: ta 1 dia.</li> </ul> | Dianan liber permiti; extra verlof | <p>Mayor(nan), mayor(nan) di criansa/instancia concerni tin cu haci e peticion aki na cabesante di scol dor di yena e formulario di dispensacion hunto cu prueba. Cabesante di school ta tuma su decision riba e peticion haci. Cabesante di school ta informa oficina di enseñansa obligatorio tocante e dianan liber permiti.</p> <p><b>School ta manda e peticion pa oficina di enseñansa obligatorio.</b></p> |                          | Tur caso ta wordo controla, registra y documenta. |

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  | <b>Grado di pariente:</b><br>Prome grado: mayoman<br>Dos grado: welo(a)nan,<br>rumannan<br>Tres grado:<br>bisawelo(a)nan, omonan,<br>tantanan, sobrino(a)nan |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

| FORMULARIO   | SITUACION   | NOMINACION | LOCUAL SCHOOL TA HACI   | LOCUAL INSPECTIE TA HACI  | LOCUAL BLP TA HACI                                |
|--|---|------------|---|---|---|
|  | Circunstancianan particular di mas cu 10 dia di school  |            | School ta tuma un decision y ta duna un splicacion  |   |   |
| <b>DISPENSACION PA CIRCUNSTANCIANAN PARTICULAR</b> | <b>Circunstancianan particular</b><br>Pa representa Aruba den exterior den casonan particular, manera entre otro: participa na competencia deportivo of certamen di beyesa internacional.<br><br>Mayor(nan), mayor(nan) di criansa/instancia concerni tin cu haci e peticion aki na cabesante di scol cu e formulario di dispensacion, hunto cu su conseho y tin cu wordo manda pa oficina di inspeccion di enseñansa.<br>Tur peticion mester |            | Mayor(nan), mayor(nan) di criansa/instancia concerni tin cu haci e peticion aki na cabesante di scol cu e formulario di dispensacion, hunto cu su conseho y tin cu wordo manda pa oficina di inspeccion di enseñansa. | Oficina di Inspeccion di enseñansa lo scucha tanto cabesante di scol como esun cu a haci e peticion.<br><br>Oficina di Inspeccion di enseñansa lo tuma un decision denter di 7 dia ariba e peticion haci. | Tur caso ta wordo controla, registra y documenta. |

|  |   |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|
|  | <p>wordo entrega 2 luna<br/>prome na e cabesante di<br/>scol cu suficiente<br/>documentacion di e<br/>organizacion cu lo<br/>representa Aruba den<br/>exterior.</p> <p><b>School ta manda un<br/>copia di e peticion pa<br/>oficina di enseñansa<br/>obligatorio.</b></p> |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|